

**店商貨國記隆生合**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到大幫，枝干糖薑，絲巾茗茶，磁器炮竹，送禮佳品，樣樣齊備。

水 仙 花

來貨無多，欲購從速。

現已到了，戰務影響。

雙瓶水仙花

# 李天助

長此 積勞 憂勞 憂勞 憂勞 憂勞 憂勞 憂勞

活人千千萬 盡在界皆知

馳名

李天助濕毒藥膏

定價每盒貳元二毛

膏藥

李天助止癢解毒水

定價每樽壹元二毛

痔瘡

李天助痔瘡膏

定價每盒貳元二毛

風濕

李天助風濕藥膏

定價每盒壹元二毛

拔毒

李天助爛腳藥膏

定價每盒貳元二毛

中外各埠百尊公司商號藥房均膏代售

## TEEN JORE

256 EAST HASTINGS STREET,  
VANCOUVER B C CANADA

★意中人中人意★

KUNG CHING SUN  
P. O. BOX 11  
VANCOUVER, B. C.

音樂大家  
秘製還魂  
跌打丸

覓藥購備此丸可立刻止痛止血有起死回生之功誠利物濟人之急居居家旅行之聖藥也此丸班中秘傳揀選名山聖藥精工製煉故能屢獲奇驗効速如神若不見効原銀奉還倘立心以偽藥欺人永世不昌諸君放放心不妨試之。每個五毛：風濕膏藥每貼五毫：賣一送一仍包寄費



天寒地凍乎？  
最好住溫柔鄉！  
至緊記得幫襯買  
大樽意中人貳元  
小樽意中人壹元  
咁就意中人笑一  
笑密友都快要：  
密友精每樽壹元  
保用性機能歡愉

★ OPTIMISTIC LIBRARY  
126-A PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

★ ★ ★ ★ ★  
★ 樂觀報日錄第六十一期 ★ ★ ★ ★ ★

重慶國府府委員長  
陳樹人題

樂觀圖書館

諸君愛讀此書：請聽龔貞信講明內容正好買。吾怕上當哦！

中國殺人王

第一二三集  
合共賣四毫

海外寫真 中國殺人王 小說凡四十餘萬字。內分六部：中國殺人王大戰玻璃黨

大鬧紐約 前年曾辦來第一部 大鬧二藩市 初版再版皆已賣清候

至今日始有 大戰玻璃黨 一二三集出齊。其事略係美國西部哥星盧埠

因非籍桌球大王麥士與情婦芳蕪絲專向中國商店打單搶劫按月勒收津貼。中國人

在三藩市聘殺王夏利來埠。設法消滅玻璃黨。球王卒為殺人所殺。其情婦代報仇混入中國商會與書記高文結識乘機謀害殺王。由夏利破三奇案起至消滅玻璃黨止。貨到有限想購要速買細雅買。十月份香港各小報每份兩仙。先導、環球、古香、民報、現代、硬布、石山、春秋、銀品成報、果然、自然、天然、居然、掃蕩、浩蕩、天文台、探海燈、

夫人常急處會皇之黎莫甚於跌傷

雲  
廣  
珍  
金  
器  
鐘  
鏢  
舖

西金女裝  
字種戒指  
價由五圓  
起男裝由  
六圓起

本號常備各式新穎中西首飾  
足金戒指。耳環。頸鍊。時  
裝鉤。腔針：  
玉器齊備。翠玉戒指。每只

★ ★ ★ ★ ★

最近辦到  
大帮壹九  
四一年各  
著名公司  
手鏢袋鏢

最新款十  
五石女手  
鏢黃金色  
價錢  
十五圓半  
靚盒裝載  
送禮最合

(麥利陣)  
新款式鏢  
價錢由二  
十二圓起  
(布路華)  
男女裝手  
鏢由二十  
四圓七五

★ ★ ★ ★ ★

不怕水 半圓八十

新到各款  
不怕水不  
怕塵不怕  
爛鏡之手  
鏢價錢由  
十八圓  
半起

手鏢袋鏢  
價錢相宜  
兼賣柏加  
和打文  
墨水筆  
郎神火  
柴偶  
眼鏡

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender Street East

Vancouver, B. C.

(電話) Seymour 8069

雲高華達權社實業部職員表

總理 司徒捷予 協理 吳松茂 監督 鄭煜南

記 蔣安翹 外交 阮宗豪

通告事照得本總會館之樓宇（即巷仔大館之館位）實將滿照章取回招人投充先交擲圖銀壹百大元定期西曆二月壹號晚九時召開全体邑僑大會當衆開圖如有梓里僑斯業者請依時到來本總會館下圖投充爲荷此佈

中華民國二十九年十一月十五日

大犧牲 三個月如能剪此 直接寄五員包奉

科製男女強身補血健胃丸 百廿九

參茸滋陰保真還少丸 六兩

或取扶元固陰養神丸均隨尊便

實驗光明洗眼靈丹一樽

另優等防毒面機一盒 三只

此區區之五員能夠一起四得的補料且能隨時永用就當作貯入銀行包能對住顧客諸君滿意

★★★

注意的大補品

壯陽 參茸滋陰保真還少丸

強腎 全料五元 十兩 半料三元 (九折)

男界健將 興陽如鐵·七旬老翁·有還童功·

(主治) 腎虛腰痛 神氣不足·精弱易洩·寒氣外感·服後補精益氣·慾心火盛·精強氣足·氣血定神·百戰不倦之功·

科製男女強身補血健胃丸

每樽百廿九 定價四元 (特收入八折)

此丸補血兼能免除一切內病開胃健康及治大腸閉結尤為重要

養生 扶元固陰養神丸 全料十二兩拾員減收(七折)

萬應救治 風濕藥水壹元立時驅風止痛虛膏

應 風濕白膏老年風濕足軟 二元五

◎ 本氏專醫老年風濕如買藥將症報告不收分文指示醫藥兼者牛痔者瀉血定必指明

★ 天交氏藥務局統批發通訊

(雲埠各代理照原價收足) Hum Thomas

1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

香港永昌堂分局

參茸補腎丸 每樽五毛  
強精 每打五圓

止痛 永昌散 每樽壹毫 專治頭痛、骨痛、肚痛。  
退熱 永昌水 每樽壹毫 專治胃脘痛、退熱、消滯。

救急 永昌水 每樽壹毫 專治疴嘔肚痛、風寒痰塞、抽筋絞痧。危急癰疫。

●代售班中西施珍父子秘製良藥●

遠年風濕膏 每貼三毫五 治風濕骨痛、等。

還魂跌打丸 每個三毫五 治一切跌打、等。

象皮紅藥膏 每兩壹圓 治刀傷潰瘡、等。

Wing Cheong Tong

19 Pender St. E. P.O. Box 542 Vancouver, B.C.

〔寄貨郵費。買者自理。外埠僑胞惠顧。請購柯打紙〕

白濁靈 每盒二元

治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏 治生殖器粒粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸 即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

小腸氣靈 每盒二圓

主治小腸氣或痛或不痛或舉凡腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

陰囊藥膏 止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

糖尿靈 每盒三圓

糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

消粒止癢水 加料壹圓半

皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 越速越潤 鱗屑癩粒 水泡濕疹

酒米粉刺 白蝕斑斑 手指濕癢 腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病 勿論何處 即用即好 萬試萬靈

羅省新達藥行曹達均醫生內外科全

美國加州大藥學化學師前中央醫館委員

The Sun Co. [Dept.T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.